

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

savana.cz s.r.o.

IČO: 28750659

se sídlem Lounská 983/43, 405 02 Děčín VI-Letná

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, v oddíle C, vložka 30815

zastoupená Pavlem Höfnerem, jednatelem

(dále jen jako „ **zpracovatel** “)

a

obchodní firma/jméno: Česká pirátská strana

sídlo/bydliště: Řehořova 943/19, 13000 Praha 3, Česká republika

IČ/RČ: 71339698

jednatel: Ondřej Profant

(dále jen jako „ **správce** “)

(zpracovatel a správce společně dále též jako „ **smluvní strany** “, nebo jednotlivě jako „ **smluvní strana** “)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a dle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, tuto

smlouvu o zpracovávání osobních údajů

(dále jen „ **smlouva** “)

1. 1. Úvodní ustanovení

1. 1.1. Správce zpracovává osobní údaje v souvislosti s vlastní obchodní nebo jinou činností.

2. 1.2. Na základě smlouvy uzavřené mezi zpracovatelem a správcem poskytuje zpracovatel správci službu webhostingu a pronájmu virtuálního serveru (dále jen „ **služba** “). Podmínky poskytování služby se řídí všeobecnými obchodními podmínkami zpracovatele.

3. 1.3. Součástí služby je možnost správce ukládat, archivovat, organizovat, upravovat, užívat, odesílat, zveřejňovat, kombinovat, blokovat, obnovovat, likvidovat a vymazávat jím zpracovávané osobní údaje v prostředí webhostingu, které v jeho prospěch spravuje zpracovatel.

... osobních údajů v souladu se zákonem a jinými právními předpisy.

1. 2. Předmět a účel smlouvy

1. 2.1. Zpracovatel se na základě této smlouvy zavazuje v souvislosti s poskytovanou službou zpracovávat pro správce osobní údaje, které mu správce předá. Za zpracování osobních údajů se považuje ukládání, archivace, obnovování a vymazávání dat předaných správcem zpracovateli v souvislosti s poskytováním služby, která může obsahovat osobní údaje. Zpracovatel je povinen provádět zpracování osobních údajů pouze v rozsahu pokynů správce. Zpracovatel zpracovává osobní údaje pouze za účelem poskytování služby.
2. 2.2. Správce bere na vědomí, že veškerá data jsou uložena na zabezpečených hardwarových zařízeních zpracovatele umístěných v datacentru subdodavatele zpracovatele, společnosti VSHosting s.r.o., IČO: 61505455, v České republice, který ve prospěch zpracovatele zajišťuje fyzické zabezpečení a ochranu dat umístěných na hardwaru, a to na základě smlouvy o provozování serverhousingové služby. Zpracovatel odpovídá za to, že tento subdodavatel splňuje veškeré závazky vyplývající pro zpracovatele z této smlouvy ve vztahu k bezpečnosti, důvěrnosti a ochraně osobních údajů dle této smlouvy.
3. 2.3. Tato smlouva se uzavírá v rozsahu práv a povinností, které pro její účastníky při zpracování osobních údajů podle předchozího odstavce vyplývají ze zákona.
4. 2.4. Smluvní strany se dohodly, že cena za zpracování osobních údajů na základě této smlouvy bude zahrnuta do vyúčtování služby.
5. 2.5. Tato smlouva se uzavírá za účelem ochrany osobních údajů při jejich zpracování zpracovatelem v rámci poskytování služby, jež je podrobně popsána ve smlouvě uzavřené mezi výše uvedenými smluvními stranami a v souvisejících obchodních podmínkách společnosti zpracovatele.

1. 3. Práva a povinnosti smluvních stran

1. 3.1 Zpracovatel zpracovává ve prospěch správce osobní údaje pouze na základě výslovných pokynů správce.
2. 3.2 Zpracovatel se zavazuje přijmout taková technická, bezpečnostní, personální a jiná potřebná opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům nebo k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. Tato povinnost platí i po ukončení zpracování osobních údajů zpracovatelem.
3. 3.3 Zpracovatel se zavazuje zpracovat a dokumentovat přijatá a provedená technickoorganizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů v souladu se zákonem a jinými právními předpisy, přičemž zajišťuje, kontroluje a odpovídá za:

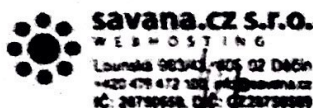
1. 3.3.1. plnění pokynů pro zpracování osobních údajů pouze k tomu oprávněnými osobami, které k osobním údajům mají bezprostřední přístup,
 2. 3.3.2. zabránění neoprávněným osobám přistupovat k osobním údajům a k prostředkům pro jejich zpracování,
 3. 3.3.3. zabránění neoprávněnému čtení, vytváření, kopírování, přenosu, úpravě či vymazání záznamů obsahujících osobní údaje,
 4. 3.3.4. opatření, která umožní určit a ověřit, komu byly osobní údaje předány, kým byly zpracovány, pozměněny nebo smazány.
1. 3.4 Zpracovatel neukládá data na území 3. zemí, veškerá data jsou uchovávána v České republice.
 2. 3.5 Zpracovatel se zavazuje vydáním vlastních vnitřních předpisů, příp. prostřednictvím zvláštních smluvních ujednání zajistit, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které budou zpracovávat osobní údaje na základě smlouvy u zpracovatele, budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této smlouvě uzavírané mezi zpracovatelem a správcem a zákonu, zejména bude sám (a závazně uloží i těmto uvedeným osobám) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení zaměstnání nebo příslušných prací u zpracovatele.
 3. 3.6 Zpracovatel i správce se zavazují dodržovat při zpracovávání osobních údajů na základě této smlouvy povinnosti stanovené zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, dále nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, popřípadě i dalšími obecně závaznými právními předpisy k této činnosti se vztahujícími.
 4. 3.7 Pokud dojde k porušení zabezpečení osobních údajů, zavazuje se zpracovatel o takové skutečnosti bez zbytečného odkladu uvědomit správce, a to nejpozději do 24 hodin od okamžiku, kdy se o něm dozvěděl.
 5. 3.8 Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemně veškerou potřebnou součinnost a podklady pro zajištění bezproblémové a efektivní realizace této smlouvy, a to zejména v případě jednání s Úřadem pro ochranu osobních údajů nebo s jinými veřejnoprávními orgány.
 6. 3.9 Zpracovatel bude správcem bez zbytečného odkladu nápomocen při plnění povinností správce ve vztahu k ochraně osobních údajů, zejména k povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů, povinnosti ohlašovat případy porušení zabezpečení osobních údajů dozorovému úřadu, povinnosti oznamovat případy porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů a povinnosti provádět předchozí konzultace, a že za tímto účelem zpracovatel zajistí nebo přijme vhodná technická a organizační opatření, o kterých ihned informuje správce.
 7. 3.10 Po ukončení této smlouvy se zpracovatel zavazuje bez zbytečného odkladu bezpečně vymazat takové osobní údaje, které správce předal zpracovateli za účelem poskytování služby, a které již nejsou pro tento účel potřebné, případně je předat správci. V případě, že nestanoví právní předpisy něco jiného, není správce oprávněn dále zpracovávat osobní údaje, které od správce obdržel po ukončení této smlouvy.

1. 4. Závěrečná ustanovení

1. 4.1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem oprávněnými zástupci za obě smluvní strany a uzavírá se na dobu poskytování služeb ze strany zpracovatele.
2. 4.2. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran, písemnou výpovědí s výpovědní lhůtou dva měsíce, která počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně. Tato smlouva zaniká nejpozději ke dni zániku smlouvy, na jejímž základě poskytuje zpracovatel správci Službu.
3. 4.3. Kterákoli smluvní strana je také oprávněna od smlouvy kdykoliv písemně odstoupit, pokud druhá smluvní strana závažným způsobem poruší jakékoliv závazky dané jí touto smlouvou nebo zákony uvedenými v odst. 2.4 této smlouvy. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného odstoupení druhé smluvní straně.
4. 4.4. Neplatnost některého ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy. V takovém případě jsou obě smluvní strany povinny vynaložit veškeré potřebné úsilí k nahrazení neplatného ustanovení ustanovením právně bezvadným.
5. 4.5. Tuto smlouvu lze měnit a doplňovat jen na základě písemných a číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
6. 4.6. Smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží právě jedno její vyhotovení.
7. 4.7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

V Děčín dne 07.06.2018

V Praha 3 dne 07.06.2018



Pavel Höfner

Zpracovatel

Ondřej Profant

Správce